FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province N.B. — District No. 27 Gloucester — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Paroisse de Beresford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jerome Boudreau Jun 5 13 — Enumerator. / Recenseur.

No. in the order of visitation		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family in order of visitation. / Famille, ordre de visitation	Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, Town or Village. Incorporated and unincorporated municipalities to be treated as separate municipalities. If in city, town or village, give street and number.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Municipalités incorporées et non-incorporées pour le recensement doivent être traitées séparément. Si en cité, ville ou village, donner le numéro et le nom de la rue.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de rapport secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as "on the farm," "in the factory," "in the foundry," "on the railway," etc. / Endroit où la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la manufacture," "à la fonderie," "au chemin de fer," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Wages received in 1910 at other than chief occupation or trade. / Salaire reçu pour l'emploi principal ou un métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total des autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux du salaire par heure, quand employé à l'heure.	Trade in which person is employed. / Métier dans lequel la personne est employée.	Number of years in present employment. / Nombre d'années à l'emploi actuel.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per year. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Year of arrival in Canada if not born in Canada. / Année d'arrivée au Canada, si né hors du Canada.	Can speak English or French. / Parle l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Cormier Télesphore	Ebenezer No 3	m	fils	c	Nov	1891	19	NB			Français	Canadien	Catholique R.																							
2		" André	"	m	fils	c	Juin	1893	17	NB			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-0.1			L																	
3		" Marie Anne	"	f	fille	c	Juin	1895	15	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
4		" Joseph	"	m	fils	c	Av	1903	4	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
5	179	" Julie	"	f	fille	c	Mai	1909	2	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
6	178	Cormier Isidore	"	m	chef	m	Jan	1860	61	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn																
7		" Jane Grant	"	f	Epouse	m	Août	1862	48	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
8		" Nicolas	"	m	fils	c	Mai	1889	22	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	Rien fait	Nn	Nn	Nn	Chantier	20	20	60	168	160									
9		" Richard	"	m	fils	c	Fév	1895	16	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
10		" Alexandre	"	m	fils	c	Nov	1897	13	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
11		" Orphire	"	m	fils	c	Août	1901	9	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
12	179	180 " Edgar	"	m	fils	c	Déc	1903	7	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
13		" Lorette	"	f	fille	c	Mars	1905	6	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
14	180	181 Leblanc Joseph	"	m	Chef	m	Juin	1868	42	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn	Voiturier	30	20	60	168	140									
15		" Hélène	"	f	Epouse	m	Nov	1866	40	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																				
16		" Elophas	"	m	fils	c	Av	1897	14	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
17		" Clara	"	f	fille	c	Nov	1899	12	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
18		" Lydia	"	f	fille	c	Fév	1901	9	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
19		" Wilbrod	"	m	fils	c	Fév	1904	7	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
20		" Joséphine	"	f	fille	c	Juil	1905	5	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
21		" Catherine	"	f	fille	c	Nov	1907	3	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
22		" Guillaume	"	m	Père	m	Jan	1835	76	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																				
23		" Rebecca	"	f	Mère	m	Mai	1837	74	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																				
24	181	182 Roy Emé	"	m	Chef	m	Jan	1864	48	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0																			
25		" Marie Pomela	"	f	Epouse	m	Nov	1864	46	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																				
26		" Léon	"	m	fils	c	Av	1893	23	NB			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-0.0			L																
27		" Jean Bte	"	m	fils	c	Juin	1894	26	NB			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-0.0			L																
28	182	183 Vienneau Alfred	"	m	Chef	m	Août	1866	50	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn																
29		" Agnès	"	f	Epouse	m	Mars	1865	66	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																				
30		" Philomène	"	f	fille	c	Av	1890	21	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
31		" Théodule	"	m	fils	c	Mai	1892	17	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	0-0-0.1	Nn	Nn	Nn	Ferme	32		60		220		100	6						
32		" Marie	"	f	fille	c	Déc	1895	15	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
33	183	184 Gallant Narcisse	"	m	Chef	m	Juin	1845	65	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn																
34		" Philomène	"	f	Epouse	m	Sept	1846	65	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																				
35		" Jean	"	m	fils	s	Oct	1876	34	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn		32		60		332									
36		" Jean Bte	"	m	fils	c	Fév	1879	32	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn		48		60		288									
37		" Ernerie	"	m	fils	c	Sept	1887	23	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
38	183	184 Doucet Marie Louise	"	f	Chef	w	Déc	1830	80	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Infirmière	0-6-0.5	Aucun																		
39		Gallant Rose Anne	"	f	Belle fille	w	Mai	1872	38	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
40		" Marie Emma	"	f	Petite fille	c	Juil	1903	7	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
41		" Jean Elias	"	m	Petit fils	c	Mars	1905	6	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
42		Doucet Francois	"	m	Neveu	c	Nov	1898	12	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
43	183	184 Cormier Marie Hortense	"	f	Chef	w	Oct	1847	63	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0-0-0.0	Nn	Nn	Nn																
44		" Irène	"	f	fils	c	Juil	1873	37	NB			Français	Canadien	Catholique R.		0-0-0.0			L																
45		" Théodore	"	m	fils	c	Déc	1876	34	NB			Français	Canadien	Catholique R.		1-0-0.0			L																
46		" Léon	"	m	fils	c	Août	1892	18	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	1-0-0.0	Nn	Nn	Nn	Ferme de Mr.	32		60		320									
47	186	187 Doucet Paul P	"	m	Chef	m	Sept	1875	35	NB			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	Cultivateur	Nn	Nn	Nn	Chantier	38	40	60	264										
48		" Gertrude	"	f	Epouse	m	Juin	1879	31	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
49		" Marie Anne	"	f	fille	c	Nov	1905	5	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					
50		" Dorris	"	f	fille	c	août	1909	1	NB			Français	Canadien	Catholique R.																					